

토픽 고급

TOPIK

高级高分
宝典

[韩] 韩国语能力考试研究会 编著

马佳 王玲 译

权威TOPIK考试研究机构精心研制韩国语能力考试最新辅导用书

兴界图书出版公司

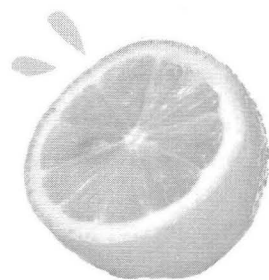
한국어능력시험



TOPIK

高级高分宝典

[韩] 韩国语能力考试研究会 编著



世界图书出版公司

北京·广州·上海·西安

图书在版编目(CIP)数据

TOPIK 高级高分宝典/(韩)韩国语能力考试研究会编著.
—北京:世界图书出版公司北京公司,2010.1

ISBN 978-7-5100-1162-7

I. T… II. 韩… III. 朝鲜语—水平考试—自学参考资料
IV. H55

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第177023号

TOPIK 한국어 능력시험 - 고급
TOPIK 韩国语能力考试 — 高级

Copyright © 2008, 韩国语能力考试研究会

Chinese simplified print and distribution copyright © (publication year of Chinese edition)

by Beijing World Publishing Corporation

Chinese simplified rights arranged with Sidaegosi Company

through Imprima Korea Agency

All rights reserved

TOPIK 高级高分宝典

编 著 者: [韩]韩国语能力考试研究会

译 者: 马 佳 王 玲

责任编辑: 安太顺

出 版: 世界图书出版公司北京公司

发 行: 世界图书出版公司北京公司

(地址: 北京市朝内大街 137 号 邮编: 100010 电话: 64077922)

销 售: 各地新华书店和外文书店

印 刷: 三河市国英印务有限公司

开 本: 787mm×1092mm 1/16

印 张: 23.5

字 数: 380 千

版 次: 2010 年 1 月第 1 版 2010 年 1 月第 1 次印刷

版权登记: 图字 01-2009-4746

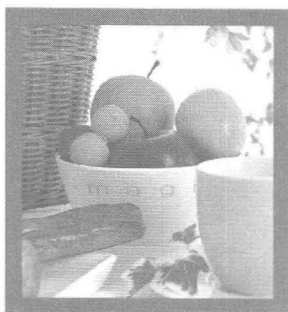
ISBN 978-7-5100-1162-7/H·1047

定价: 45.00 元(含 MP3 一张)

版权所有 侵权必究

Test Of Proficiency
In Korean

TOPIK
토픽고급



Wish you the best of luck!

Always with you...

사람이 길에서 우연하게 만나거나
함께 살아 가는 것만이 인연은 아니라고 생각합니다.

책을 펴 내는 출판사와 그 책을 읽는 독자의
만남도 소중한 인연입니다.

시대고시기획은 항상 독자의 마음을
헤아리기 위해 노력하고 있습니다.

늘 독자와 함께하겠습니다.

Always with you...

萍水相逢是一种缘分
执子之手,与子偕老,也是一种缘分
然而,缘分并不局限于此

出版社和读者的相遇
也是一种弥足珍贵的缘分

时代考试企划一直在努力
靠近并理解读者的心意

我们将常伴读者左右

이 책을 펴내며...

한 국어능력시험(TOPIK)은 한국어를 모국어로 하지 않는 외국인 및 재외동포들에게 한국어 학습의 방향을 제시하고 한국어의 보급을 확대하는 것으로, 이에 따른 외국인들의 한국어 사용능력을 측정하여 유학 및 취업 활동 등에 활용하기 위한 시험이다. 이는 지구촌 시대를 맞아 계속해서 일고 있는 한류열풍과 외국과의 사회·문화적인 교류가 활발해지면서 해외 취업 지원 사업 등이 활기를 띠고 이로 인해 한국어를 배우려는 외국인들이 크게 늘고 있다는 것을 보여 준다.

한국어 배우기 열풍은 한국교육과정평가원에서 시행하는 한국어능력시험 응시자의 증가 추세에서도 나타난다. 한국어능력시험의 응시자는 시행 첫해였던 1997년 약 2천 300여 명에 불과했지만 현재 약 5만 5천 명으로 급증, 앞으로도 그 추세가 계속될 것으로 예상된다.

하지만 이러한 추세에도 불구하고 시중에는 이에 걸맞은 수험서를 찾아 보기 어려운 실정이다. 이에 시대고시기획에서는 한국어능력시험에 대비하는 수험생들의 보다 효과적인 학습을 위해 다음과 같은 특징을 갖는 본서를 출간하게 되었다.

이 책의 특징

- 시험에 나올 만한 핵심 어휘와 기본 이론을 수록하여 출제경향을 한눈에 파악할 수 있게 하였다.
- 문제마다 쉽고 자세한 해설을 달아 혼자서도 충분히 이해하고 학습할 수 있도록 구성하였다.
- 실전모의고사를 수록하여 시험장에 들어가기 전 자신의 실력을 완벽하게 마무리할 수 있게 하였다.

끝으로 이 책으로 공부하는 모든 수험생들이 원하는 좋은 결실을 맺을 수 있도록 기원하는 바이다.

편저자 씀

出版本书的目的

韩 国语能力考试是为了给韩国语为非母语的外国人或海外同胞提示学习韩国语的方向,扩大韩国语的普及范围而设置的考试。通过考试评价外国人使用韩国语的能力,为其到韩国留学、就业等活动提供依据。随着地球村时代的来临,韩流风起云涌,国际间的文化和社会交流活动日益频繁,海外就业也日益活跃,因此想学韩国语的外国人越来越多。

韩国语热也可以从韩国教育课程评价院实施的韩国语能力考试应试人员逐年增加的趋势中窥得一二。1997年是韩国语能力考试实施的第一年,其时只有2,300人参加考试,而今这个数字已经突破了55,000大关,预计未来其增长趋势还会一直持续下去。

韩国语能力考试的应试人员虽然在逐年增加,市场上却很难找到与其相适应的考试辅导用书。时代考试企划为了提高广大备战韩国语能力考试考生的学习效率,出版了具有以下特点的考试辅导书。

本书特征

- 收录考试的核心词汇和基本理论,将出题倾向尽收眼底。
- 对每一个问题都进行详尽易懂的说明,即使没有人辅导,也能够充分地理解和学习。
- 收录实战考题,让考生以最充分的准备和最上乘的实力走进考场。

最后,祝愿使用本辅导书的所有考生都能够获得理想的成绩。

● **토픽(TOPIK; Test Of Proficiency In Korean)의 목적**

한국어능력시험(TOPIK)은 한국어를 모국어로 하지 않는 외국인 및 재외동포들에게 한국어의 학습 방향을 제시하고 한국어 보급을 확대하며, 한국어 사용능력을 측정하여 그 결과를 유학 및 취업 등에 활용하게 하는 데 목적이 있다.

● **주최**

- ① 총괄: 교육과학기술부(국내외 시행기관에 대한 시험관리 총괄)
- ② 시험관리기관: 한국교육과정평가원

● **시행기관**

- ① 국외 시행기관: 각국 주재 한국대사관, 한국교육원 및 한국어능력시험위원회
- ② 국내 시행기관: 경희대학교, 부산대학교, 대구대학교, 전남대학교, 충남대학교, 제주한라대학, 충북대학교, 아주대학교

● **응시대상자: 한국어를 모국어로 하지 않는 외국인 또는 재외동포 및 재외국민**

- ① 한국어 학습자
- ② 국내외 대학의 유학 희망자
- ③ 국내외 한국 기업체 및 공공기관 취업 희망자
- ④ 외국의 학교 재학 또는 졸업자(재외국민)

● **시험일정**

- ① 상반기: 4월경
- ② 하반기: 9월경

● **시험개요**

- ① 일반한국어(Standard TOPIK): 한국 문화 이해 및 유학 등 학술적 성격에 필요한 한국어 능력 평가
- ② 시험종류: 3종(초·중·고급)

● TOPIK(Test Of Proficiency In Korean)的目的

韩国语能力考试(TOPIK)的目的是为韩国语非母语的外国人或海外同胞提示学习韩国语的方向,以便把韩国语普及到全世界;测试韩国语的使用能力,作为其留学、就业的依据。

● 主办部门

- ① 总管: 教育科学技术部(总管国内外实施部门的考试管理)
- ② 考试管理机构: 韩国教育课程评价院

● 实施部门

- ① 国外实施部门: 韩国驻各国大使馆、韩国教育院及韩国语能力考试委员会
- ② 国内实施部门: 庆熙大学、釜山大学、大邱大学、全南大学、忠南大学、济州汉拿大学、忠北大学、亚洲大学

● 应试对象: 韩国语为非母语的外国人(包括海外同胞和在海外的韩国人)

- ① 学习韩国语的人员
- ② 拟前往韩国大学的留学人员
- ③ 拟在国内外韩国企业及公共机构就业的人员
- ④ 非韩国学校的在校生及毕业生(在海外的韩国人)

● 考试日程

- ① 上半年: 4 月份
- ② 下半年: 9 月份

● 考试概要

- ① 一般韩国语(Standard TOPIK): 测试并评价考生在了解韩国文化以及去韩国留学等学术方面所必需的韩国语能力。
- ② 考试类别: 3 种(初级·中级·高级)

㉞ 평가등급: 6개 등급(1~6급)

구분	초급		중급		고급	
	1급	2급	3급	4급	5급	6급
평가등급	1급	2급	3급	4급	5급	6급
등급결정	시험성적에 따라 응시한 시험종류 내에서 평가등급 결정					

㉟ 배점: 각 영역별 100점

㊱ 문항구성

영역	어휘·문법	쓰기			듣기	읽기
유형	객관식	단답형	작문형	객관식	객관식	객관식
문항수	30	4~6	1	10	30	30
배점	100	30	30	40	100	100

· 객관식: 선택형(4지 택 1형)

· 주관식(쓰기 영역): 단답형: 문장·문단 완성, 문장·문단 쓰기 4~6문항

작문형: 초급 150~300자, 중급 400~600자, 고급 700~800자 1문항

[쓰기 영역 주관식(작문) 문항 평가범주]

평가범주	평가내용	
내용 및 과제 수행	요구된 내용을 적절하게 포괄하며, 과제를 적절히 수행하였는가를 평가	
글의 전개 구조	적절한 문단 구조를 이용하고 담화 장치를 적절하게 사용하여 응집성 있게 구성하였는가를 평가	
언어 사용	어휘	어휘를 적절하고 정확하며 유창하게 사용하였는가를 평가
	문법	문법을 적절하고 정확하며 유창하게 사용하였는가를 평가
	맞춤법	맞춤법에 맞게 표기하였는가를 평가
사회언어학적 격식	작문의 장르적 특성 등에 맞추어 격식(Register)의 사용이 적절한가를 평가	

② 测试等级：6 个等级(1~6 级)

区分	初级		中级		高级	
等级	1 级	2 级	3 级	4 级	5 级	6 级
评价	根据应试类别,按成绩授予相应的等级					

③ 分数分配：每项各 100 分

④ 试题结构

项目	词汇·语法	写作			听力	阅读
试题类型	客观题	简答题	作文	客观题	客观题	客观题
试题数量	30	4~6	1	10	30	30
分数分配	100	30	30	40	100	100

· 客观题：选择题(四选一)

· 主观题(写作)：简答题：完成句子;写段文章,造句：4~6 道题

作文题：初级 150~300 字,中级 400~600 字,高级 700~800 字,各个等级均为一篇

[主观写作题(作文)测试范围]

测试范围		测试内容
内容和课题		测试考生按试题要求完成句子的能力
文章写作结构		测试考生用适当的句型和语言环境正确表达的能力
语言使用	词汇	测试考生正确使用词汇的能力
	语法	测试考生正确使用语法的能力
	拼写法	测试考生对韩国语拼写法的正确使用能力
社会语言学的格式		测试考生掌握和理解各种文章体裁和应用文的格式,并利用应用文的格式写作的能力

㉔ 시험시간

구분		1교시		2교시	
		어휘·문법 / 쓰기		듣기 / 읽기	
일반한국어 (S - TOPIK)	초급	09:00 ~ 10:30(90분)		11:00 ~ 12:30(90분)	
	중급	14:00 ~ 15:30(90분)		16:00 ~ 17:30(90분)	
	고급	09:00 ~ 10:30(90분)		11:00 ~ 12:30(90분)	

㉕ 시험성적

구분	평가등급	합격점수	과락점수
초급	1급	50점 이상	40점 미만
	2급	70점 초과	50점 미만
중급	3급	50점 이상	40점 미만
	4급	70점 초과	50점 미만
고급	5급	50점 이상	40점 미만
	6급	70점 초과	50점 미만

㉖ 실무한국어(Business TOPIK): 일상생활 및 한국 기업체 취업에 필요한 의사소통능력 평가

㉖-1 평가영역

구분	제1교시(90분)		제2교시(90분)	
	어휘·문법	쓰기	듣기	읽기
문항수	30	30	30	30
배점	100	100	100	100

㉖-2 문항구성

- 객관식(4지 택 1형)
- 기초적 언어 기능부터 기업체에서 기본적인 업무를 수행할 수 있는 수준의 한국어 구사능력 수준

㉔ 考试时间

区分		1 卷		2 卷	
		词汇·语法 / 写作		听力 / 阅读	
一般韩国语 (S-TOPIK)	初级	09:00~10:30 (90 分钟)		11:00~12:30 (90 分钟)	
	中级	14:00~15:30 (90 分钟)		16:00~17:30 (90 分钟)	
	高级	09:00~10:30 (90 分钟)		11:00~12:30 (90 分钟)	

㉕ 考试成绩

区分	等级	合格线	不及格分数
初级	1 级	50 分以上	40 分以下
	2 级	70 分以上	50 分以下
中级	3 级	50 分以上	40 分以下
	4 级	70 分以上	50 分以下
高级	5 级	50 分以上	40 分以下
	6 级	70 分以上	50 分以下

㉖ 商务韩国语(Business TOPIK)：用来测试并评价日常生活以及在韩国企业就职方面所必需的韩国语沟通能力。

㉗ 评价领域

项目	1 卷		2 卷	
	词汇·语法	写作	听力	阅读
试题数量	30	30	30	30
分数分配	100	100	100	100

㉘ 试题结构

- 客观题(四选一)
- 从基本的语言能力到在企业中能够胜任基本工作的韩国语遣词造句能力的水平。

③ 시험종류별 평가기준

등급		평가기준
초급	1급	<ul style="list-style-type: none"> • 자기 소개하기, 물건사기, 음식 주문하기 등 생활에 필요한 기초적인 언어 기능을 수행할 수 있으며 자기 자신, 가족, 취미, 날씨 등 매우 사적이고 친숙한 화제에 관련된 내용을 이해하고 표현 • 약 800개의 기초 어휘와 기본 문법에 대한 이해를 바탕으로 간단한 문장을 생성
	2급	<ul style="list-style-type: none"> • 전화하기, 부탁하기 등의 일상생활에 필요한 기능과 우체국, 은행 등의 공공시설 이용에 필요한 기능을 수행 • 약 1,500~2,000개의 어휘를 이용하여 사적이고 친숙한 화제에 관해 문단 단위로 이해하고 사용 • 공식적 상황과 비공식적 상황에서의 언어를 구분하여 사용
중급	3급	<ul style="list-style-type: none"> • 일상생활을 영위하는 데 별 어려움을 느끼지 않으며, 다양한 공공시설의 이용과 사회적 관계 유지에 필요한 기초적 언어 기능을 수행 • 친숙하고 구체적인 소재는 물론, 자신에게 친숙한 사회적 소재를 문단 단위로 표현 • 문어와 구어의 기본적인 특성을 이해하고 사용할 수 있음
	4급	<ul style="list-style-type: none"> • 공공시설 이용과 사회적 관계 유지에 필요한 언어 기능을 수행할 수 있으며, 일반적인 업무수행에 필요한 기능을 어느 정도 수행 • 뉴스, 신문기사 중 평이한 내용을 이해할 수 있으며 일반적·사회적·추상적 소재를 비교적 정확하고 유창하게 이해하고 사용할 수 있음 • 자주 사용되는 관용적 표현과 대표적인 한국 문화에 대한 이해를 바탕으로 사회·문화적인 내용을 이해하고 사용할 수 있음
고급	5급	<ul style="list-style-type: none"> • 전문 분야에서의 연구나 업무 수행에 필요한 언어 기능을 어느 정도 수행 • 정치·경제·사회·문화 전반에 걸쳐 친숙하지 않은 소재에 관해 이해하고 사용 • 공식적·비공식적 맥락과 구어적·문어적 맥락에 따라 언어를 적절히 구분하여 사용
	6급	<ul style="list-style-type: none"> • 전문 분야에서의 연구나 업무 수행에 필요한 언어 기능을 비교적 정확하고 유창하게 수행 • 정치·경제·사회·문화 전반에 걸쳐 친숙하지 않은 주제에 관해 이해하고 사용 • 원어민 화자의 수준에는 이르지 못하나 기능 수행이나 의미 표현에는 어려움을 겪지 않음
실무한국어		자기 소개하기, 물건사기, 음식 주문하기 등 기초적인 언어 기능부터 사회적 관계 유지에 필요한 언어 기능 등 한국어를 사용해 기업체 등에서 기본적 업무를 수행할 수 있는 수준

③ 各等级考试的评分标准

等级		标准
初级	1级	<ul style="list-style-type: none"> 能够表达日常生活所需要的基本语句,如自我介绍、购物、点菜等;能够表达私密话题,如个人、家庭、爱好、天气等。 在掌握 800 个左右的基本词汇和基本语法的基础之上能够造简单的句子。
	2级	<ul style="list-style-type: none"> 具有打电话、请求等日常生活所需要的语言能力和利用邮局、银行等公共设施的能力。 应用 1500~2000 个单词,能够理解并使用完整的句子表达私密话题。 区分使用正式和非正式场合的语言。
中级	3级	<ul style="list-style-type: none"> 在日常生活领域能够自由运用语言交流,具有利用公共设施和维持社会关系所必需的基本的语言能力。 除了熟知的素材以外,还能够用文章表达熟悉的社会话题。 理解口语和书面语的特性,并区别使用。
	4级	<ul style="list-style-type: none"> 具有利用公共设施和维持社会关系的语言能力,具有一定程度的一般性业务工作需要的语言能力。 理解电视新闻和报纸上的简单内容,准确、流畅地理解并使用一般性的、社会性的,以及抽象的素材。 在理解经常使用的惯用表达和具有代表性的韩国文化的基础上,能够理解并运用社会文化方面的内容。
高级	5级	<ul style="list-style-type: none"> 具有一定程度的进行专业领域研究,或承担业务工作的语言能力。 理解并运用政治、经济、社会、文化等不熟悉的素材。 区分正式和非正式文体,口语和书面语文体,准确理解和使用语言。
	6级	<ul style="list-style-type: none"> 准确并流畅地运用语言工具进行专业领域研究或执行业务工作。 理解并运用政治、经济、社会、文化等不熟悉的话题。 虽然达不到母语使用者的水平,但在语言表达和工作生活方面不会感到困难。
商务韩国语		具备自我介绍、购物、点菜等基础语言能力和维持社会关系所需要的语言能力,达到能使用韩国语在企业等机构中承担基本工作的水平。

이 책의 순서입니다!

Contents

영역별 핵심이론 各部分核心理论

01 문법 语法	3
02 읽기·쓰기 阅读·写作	12
03 어휘 词汇	25

실전모의고사

제1회 실전모의고사	91
제2회 실전모의고사	125
제3회 실전모의고사	157
제4회 실전모의고사	191
제5회 실전모의고사	225

정답 및 해설

제1회 정답 및 해설	259
제2회 정답 및 해설	277
제3회 정답 및 해설	293
제4회 정답 및 해설	309
제5회 정답 및 해설	324